



Nidda

Michna 3 - Chapitre 8

מַעֲשֵׂה בְּאִשָּׁה אַחַת שֶׁבָּאת לִפְנֵי רַבִּי עֲקִיבָא, אָמְרָה לוֹ, רְאִיתִי
כְּתָם. אָמַר לָהּ, שָׁמָּה מָכָה הָיְתָה בֵּינִי. אָמְרָה לוֹ, הֵן, וְסִיְתָה.
אָמַר לָהּ, שָׁמָּה יְכוּלָה לְהַגְלֵעַ וּלְהוֹצִיא דָם. אָמְרָה לוֹ, הֵן.
וּסְתֵרָה רַבִּי עֲקִיבָא. רָאָה תַלְמִידָיו מְסַתְּכָלִין זֶה בָּזֶה. אָמַר לָהֶם,
מֶה הַדָּבָר קָשָׁה בְּעֵינֵיכֶם. שֶׁלֹּא אָמְרוּ חֲכָמִים הַדָּבָר לְהַחֲמִיר
אֶלָּא לְהַקֵּל, שֶׁנֶּאֱמַר (ויקרא טו), וְאִשָּׁה כִּי תִהְיֶה זָבָה דָם יִהְיֶה
זָבָה בְּבִשְׁרָהּ, דָּם וְלֹא כְתָם {ו}:

Il arriva qu'une femme se présenta devant Rabbi 'Akiva. Elle lui dit : « J'ai vu une tache [de sang]. Il lui dit : « Peut-être avais-tu une blessure ? » Elle lui dit : « Oui, mais elle est guérie. » Il lui dit : « Peut-être s'agissait-il d'une blessure qui pouvait s'ouvrir et produire du sang. » Elle lui dit : « Oui. » Et Rabbi 'Akiva la déclara pure. Il vit ses disciples se regarder les uns les autres [avec étonnement]. Il leur dit : « Pourquoi cette affaire est-elle difficile à vos yeux ? En effet, les Sages n'ont pas déclaré cette affaire rigoureuse, mais plutôt indulgente, car il est dit : « Et si une femme a un flux, son flux sera du sang dans sa chair » (Vayikra15,19) ; le sang [rend une femme impure, selon la Torah], mais pas une tache [de sang] ».



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions